

# TE HOA MAORI.

(THE MAORI FRIEND.)

NAMA 6.

AKARANA, OKETOPA, 1886.

[Registered as  
a Magazine.]



## TE TOKA I PATUA.

EKORUHE 17. 1-7.

(THE SMITTEN ROCK).

**T**ERA e mohara o matou kai-korero, ki te whakaputanga mai o nga tamariki o Iharaia i Ihipi e te Atua, a, kihai ratou i roa ki te koraha me to ratou whangaiuga ki te muua, ka timata to ratou tangi amuanui mo te wai.

Ko nga tamariki ano hoki i tino mate wheunu, no ka mea noa nga papa me nga whaea, meake ratou mate. Ki ta koutou whakaaro, tera ranei e tukua e te Atua atawhai, nana nei i whakaputa mai enei tamariki nohinohi ki Ihapi, kia mate i te korenga o te wai?

I te putunga o te kupu o Parao kia tukua nga tangata o Iharaia kua kau-matua kia haere, a, kia puritia nga tamariki nohinohi ki Ihipi, kihai rawa te Atua i whakare, a, tern ranei e tukua e fa, ana i whakaputa mai ai i te whare whinkapponga, kia mate i te wai kore i te koraha? Hore rawa, hore noa iho.

Na, tera ano tetahi toka kei to koraha o Horepa e tu ana. He toka nui, ina hoki ka penei atu te Atua ki a Mohi, "te toka i Horepa."

E ki ana nga tangata kua tae ki reira, e, tera tetahi toke nui kei Horepa e whai kowhao ana, mehemene nei ano he rere-nga wai mai no roto. Ki etahi ko te toka pu ana tenei i patua nei e Mohi. E kore matou e kaha te ki, koia nei ano, kahore ranei. He abea koa ra, tera e kite atu ano nga tamariki o Iharaia e tu mai ana.

Ka tona a Ihowa ki a Mohi kia man ia ki te tokotoko i whiu ai e ia nga wai o Ihipi, a, kia akina tenei toka, kia puta mai ai he wai inu ma te iwi.

Tino mobio rawa tatou ki te piata me te reka me te nui o taua wai, i te mea hoki, ko a te Atua tukunga pai mai mo Tona iwi, he kai, a, makona iho me te toe ano, he kai purena a marangi noa atu,

He tamariki nonohi he kaomatumano hoki e tu ana mai, i te taha o tenei toka whakamilaro, ki te whakaahuatanga kua whakamaua ki tenei.

He tokomaha kei te whakamaro atu i o ratou ringa, a, me te mea nei ano e rongo atu ana tatou ki ratou e karanga atu ana ki a Mohi, e mea ata ana, "Ho mai he wai, kia inu ni matou." Na, titiro, ka whakaara a Mohi i tona ringa, kei te ringa te tokotoko e man ana, ha, ko te toka nui kua whina, anana! kua pakari mai ngā wai ki waho, he tino awa tuturu. Ka inu ratou katoa, kahore kau he tangata e mate wai ana i reira. Kua utu ratou katoa i tona ipu i tona ipu, kua tuku mai hoki te Atua i te wai. Heaha te hari noa ai, te whakawhetai atu ai ngā tamariki o Iharaia, no te mea, ko to ratou kai no te rangi, ko te wai i puta mai i te toka.

Ko Ihu i patua ki te ringa o te whakawhanga, a, e puta mai ana i a la i ripekatia nei, to tatou hari, to tatou ora. E, whakukia ana e ia a ratou e whakapono ana kia i ia, ki Tona Wairua; e makona ana ratou, e ki ana i te ora.

Mehemea tenei tetehi o koutou, e hon ma, e penei ana tona ngakau, "Ane! kahore kau taku ngakau e orā ana, pa-iriiri tonu," ko tu matou patai atu tenei ki a ia, "Kua haere atu koia koe ki a Ihu i whakanataea nei ki runga ki te ripeka mo te hunga hara?"

Ko te tahi mea pakeke e kitea ana ia ra ia ia, koia nei, e haereere ana te tangata ia ia ia, hore rawa e whakaaro iho ki te ratou mate ki te waiora. Pono rawa te kupu a te Ariki a Ihu ki te wahine i te poka wai o Hamaria, "Ko ia e inu ana i tenei wai, e mate ano ki te wai a ko atu." (Hōroki 4. 13.) He abea koe te inu noa atu ai i taua wai, mau tonu anō to whenua.

Otira, i reira a Ihu hei hostu i Tana wai, pera tonu me Tona hoatutanga i Kana o Kariri, a, e kahia tonu ana ano

Ia i naiānei ki te tuku mai i Tona wai, a e kore rawa e pa he mate ki te ahia a ko atu. Whakawhetai atu ki te Atua mo te nui o te wai ora e rere mai ana i a Ia, mo te tangata lava e hiaiu ana; Mari nga noa nui, a, ngata ilio te tini e rapu atu ana, hei whakakii i a ratou.

I naiānei karanga maranau mai ana te reo, "E! e nga tangata katoa e mate wai ana, haere mai ki ngā wai, haere mai hoki, hokona he waina he waiu kaua he moni kana he utu." (Ihaia 55. 1). Nana, tenei te wa manuahanga mai; Nana, tenei te ra o te whāmoranga. Otira kia anga atu o tatou whakavao ki tetali atu i hiaiu, a ka kite tatou hei a Hoani 19: a, metomea nei hei konei me uuuni o tatou hu i o tatou waewae i a tatou e titiro atu ana ki a Ia i ki nei he hiaiu Tona. Ko ta Ihuwa tangata, no te meua ka korero tatou i te 28 o nga wharangi, "Ka mohio a Ihu kua oti nga mea katoa, na, ka mea la, hei whakarite-nga hoki mo te kavaipiture, he mate wai Toku. A kowai iroki te kaha ana ki te rapu i te holonututanga o euei kupu? Ko Ia i hanga nei i nga mea katoa, i kara-nga, he mate wai Toku." Na nga tangata i hanga nei e Ia, a Ia i titi ki te ripeka, a puta ana i a Ia onei kupu, "Piri tonu toku arero ki oku kauwae," Waiata 22. 15. A hoatu ana e ratou he aha? He winika. Aue! e te Ariki e Ihu nui whakahara Tou aroha, e kore rawa e alei te whawhai, ma tara no mutunga kore auake e whakaatau. He aha ra te mea i mate wai ai Ia ki runga i taua ripeka? Ha, kei te whakahoki mo teua patai ka matou tatou ki te Rongo-pai, kororua, o ta te Atua atawhai. Ko Ia, ko in nei te tiahotanga o te kororua puman tonu, i kitea atu e mate wai ana ki runga i te Ripeka i Kawari, kia kaua ai ratou e whakaokioki ana ki runga i teua mahi oti Aua e mate wai amou tonu atu.

E ki ana a whakapono, i mate wai Ia,

kia kaua ai alahu e mate wai. I pa ki a Ia te riri o te Atua, kia kaua ai e pa ki a au, ne te mea i pikauria era e Ia ki runga ano ki a Ia, moku kia ora, me whakapai tonu Tona ingoa tapu. "Kua oti," Hoani 19. 30. Ae kua oti; kua mutu nga mate katoa ki te wai, nga hemo katoa me nga mamae me nga amohanga i te riri, kua mutu rawa mo ake tonu atu. I pa enei katoa ki a Ihu kia atea ai a ratou katoa e whakaokioki ana ki runga ki a Ia, Nana nei i hanga nga mea katoa, a Ia te matapuna o nga Wai Ora, me te tino Kai whakaora o o tatou wairua. Ko Ia i tu ki te whakakapi i nga mate, ko la i mate wai kia palihika ai i a tatou enei.

Ko Ia tapu rawa, i ritingi i a Ia ano ki walio, moku, me ta te karaipiture e ki nei. "Ko Ia whai taonga nei, whakarawakoretia ihu ana Ia, he whakaaro kin tatou, kua whai taonga ai tatou i Tona rawakoretanga." (2. Koroniti 8. 9).

He ngakau pakoke rawa tonu, e tahuri ke alu ana i enei mea, a mau tonu tonu whakahoha.

Ko te toru o nga kiango mo te mate wai, kei a Ruka 15. 24. "E pa e Aperahama, kia aroha ki au, tonou mai hoki a Raharuhii, ki te toru i te pito o tana matihao ki te wai hei whakamatao i toku arero; e mamae ana hoki ahau i tenei muraramera." Rere ana te mataku o tenei tu mate wai, otira he mate wai tenei kahore rawa ona makukuranga ake tonu atu.

I te wheunutanga tuatahi i korero ra tatou, ko te pai rawa tenei, he nui pa-hava no te wai, ana utu noa te tangata i ta te Atua tukunga wai mai; na iho nga tangata katoa. Otira nei rawa atu te pai o te titiro kia Ihu i pa nei nga mate taimaha rukiruki ki a Ia, kia mama ai tatou; Nana i wahia nga whakataimaha i tika nei kia pa ki a tatou, kia atea ai tatou. Otira, kia pewheia tatou ki te tangata a whakamaumau ana i taua ri-

ngihanga wai; ki te tangata e maunuau nei i te matenga o te Karaiti mona; te tangata heoi ano tona mahara ko ia ake ano, he kakahu papuru ona, he rimena, e kai ana i nga kai papai i nga ra katoro. I whakakalulu ia i a ia, i kai, i innu, i abanou atu me kowai ka hite. Tera pea i ola ia, i karakia noa, otira e matanana tatou kahore te Karaiti i a ia, a kahore ano hoki ana tirohanga atu he ora kei ko atu mona. Atu kai kino e!

Ki te kore e whakangata te mate wai o te tangata i tenei ao, kahore he whakamukuranga i tera ao atu. Ane te inate moku ki reira! E ki mai ana te Atiaki a Ihu mo tama wahi rere te nintaku, "te wahi e kore ai e mate to ratou kotukutu, ki te kapura e kore e tineia." (Maka 9. 46). Ko te kutukutu, ke tokouga tonutanga ake no te mahara, ko te ahi, te whakawakanga a te Atua, a, hore rawa he mutunga! Taunkiri e, tena to mate kahore ki an e!

Ko te kupu tenei Ona i mate wai ki runga ki te ripeka i Kawari, "Haeremai ki ahau, e kontou koton e mauini ana, e taimaha ana, a maku kontou e whakaoiki." (Matiu 11. 28). E, e nga tangata e mate wai ana, ineremai ki i nga wai. Mokonei, ki te kahore e ora te tangata mate wai, nowai tena he? He kotahi rawa te utu nio tena kupu, nana ake ano te he, e hara i te Atua. Ko te wairua o te tangata e maroketia ana i te reinga, e tere tonu ano te ki ake, naku ano tenei he; ko nga hua tenei o tuku i rui ai i te ao maori; e kore rawa ia e wareware ki tana paopaoanga i nga wai ora i whatarona atu ki a ia, e te Kaiwhakaora aroha. I matau rawa a Ihu ki te nui o tenei mate whakahara, koia ie i haere mai ai kia whakatarea ia li tau ripeka mamae, i whakarere a i, i mate ati raro i te taimaha o tatou hora, hei whakapaanga mo te riri o te Atua. Ano ka puta i a Ia te kupu, he mate wai toku, a kua whakainumia Ia ki te winika, ka

karanga iho la, "Kua oti." Tena ra to nui o tena rongo pai! Phare tonu ake i reira ano, he pena wai ora hei innu ma naga tongata katoa e whenui ana, a ratou innu noa, hore he wehi. Tena ra to hukeke kahore! e te tangata, e taluri ke atu ana ki tona wahi e kore rawa nei e tae ki reita he whakamukuranga,

E kai korero, kia whakaro; maharatia kei wha tureiti. Haeremai ki a Ihu i niaia tonu nei, e innu, a ka na to wairua mo ake tonu atu.

### NGA WHAKAWHIUNGA ME TA TE ATUA WHAKAORA E PUTA AKE ANA.

(JUDGMENT AND GOD'S SALVATION).

**E**KORERO nua te 6 o nga upoko o Kenchi ki te nui o te kino me te poke o nga tangata i noho ki runga i te whenua i taua wa, a, na koma ki mea te Atua kia whakamatea ratou, otira i tiliro pai Ia ki a Noa; i whakapono hoki ia ki Tona kupu, a hanga ana ia i te aaka hei whakaora mo tonu whanau. (Hipern 11. 7). He kai kauwhau ano hoki a Noa no te tika, i a ia e hanga ana i te aaka i nga tau 120, te takiwa i whakuritea e te Atua manawauhi, mo te ao, kia ripeneta, a, hore ake i ripeneta mo o ratou hara 2 Pita 2. 5.

Tera pea in i meatia e ratou, he hukeke, he porangi, mo tonu hanganga i tera kaipuke nui ki uta ki te tuawhenua, hore i tata atu ki te moana; otira, ko te tangata e kore e whakapono ki ta te Atua kupu, ko ia te hukeke.

Kua tutakina atu a Non ratou ko te whananik roto ki te aaka, me te ora.

Kua tutaki ano te Atua, kahore e taea e tetalihi te whakatuwhera. (Whakakite nga 3. 7). Kua tae ki te ra mutunga, te laora mutunga me te meneti mutunga e tukua e Ia ki te ao kino, kua rite nga



ra mo te manawanui a ngaro ana ratou i te waipuke, Kenehu 7. 21-24. E taku kai korero, tero pea e mutu ano hoki tou ra atawhainga, e mate maori pea koe, na, "ki te rongo koutou ki Tona reo aianei, kaua e whakapakeketia o kontou ngakau." (Hiper 3. 15. Ko te Karaiti he aaka mou, e tomo i runga i te whakapono pera me Noa, a ma te Atua koe e tutaki ki roto.

Ka maha nga marama a Noa ki te aaka ka tukuna atu e ia te kukupa, Kenehu 8. 2, i te hokinga mai o tenei, e mau ana te rau oriwa i kohakina mai e ia, i tona rohangi, na kona i matauria ai kua oti te whakawhiunga wai.

Otira tenei te haere bohoro mai nei, tetahi taima o te tukalia me te kino. Ko tenei ano hoki e tino whakawhiungia e te Atua. Ko Hatana, ko te Atua o tenei ao, te whakamatau ana i nga whakaaro o te hunga whakapono kore, kei whitinga ratou e te maranatanga o te rongo pao o te te Karaiti kororia, ko ia nei te alua o te Atua. (2 Koroniti 4. 4). E haere mai te Ariki me nga mano timi o Tona hunga tapu, Hura 14. 15, a Mana e whakamutu enei kino, e mau mai ano hoki i te rangimarietanga me te whakapainga.

Ko ta te Ariki ko ta Ihu kupu tenei, kei a Matiu 24. 37-39. "E pera hoki ki nga ra i a Noa te haerenga mai a te Tana o te tangata. I taua haerenga mai i a Noa kihai i tohutolu te whiu a te Atua ki te ao mahi kino, a, e kore ia e tohu i te hunga kino a tenei ake haerenga mai Ona. I tera wa i ohorere te paanga mai o te mate, a e horere ano hoki te whakapaanga i tenei e taria atu nei; e pera te haerenga mai mehemenei nei he tahae i te puta whakarere. Ko taua taima o meingatia ana ko te ra o te Ariki, no te mea, e mau mai ia i Tona kaha nui a e Kingi ki te ao, titiro kia 1 Tehanorika 5. 2-3.—2 Tehanorika 1. 7-9. Mehemea i

ripeneta tetali tangata i nga ra i a Noa, kua tonu ia ki roto i te aaka a kua whakaorangia, no te mea, he aroha ta te Atua ki te matamua, ko te whakawhiunga ki muri, ina pakeke, a, ko Tana ki tenei inaianei, "Nana, tenei te wa maina-kohanga mai; mana, ko tenei te ra o te whakaoranga.

Ko te Karaiti te aaka mou, ki mua atu i te haerenga mai o Tona whakawhiunga. Me te Atua i tutaki i a Noa ki roto kia ora ai, whaihoki e whakaaeri ana ia i te ora ki a ratou katora e whakaokioki ana ki Tana Tamaiti e arohangia ana e ia, ina hoki ta 1 Pita 2. 6. Te tangata e whakapono ana ki a ia, e kore e whakanipa.

E tono atu ana matou ki a kontou, e te hoi hai korero, i runga i te atawhini o te Atua, kia tomo koutou ki roto ki te aaka i te mea e tuhera ana ano. E hara i te mea kia hanga naku koutou pera me Noa, kua oti hoki te aaka mo kontou te taka. "Koia ano hoki te aroha o te Atua ki te ao, homai ana ia i Tona Tamaiti kotalin (Hoeni 3. 16). I mate a Ihu; ne, i mate mo tu te Atua kororia, a, ki te whakaora hoki i te tangata hara, i te riri e haere mai ana. I reira, i a ia i runga ano i taua ripeka, ka pu te whakawhiunga a te Atua ki taua Reme Tapu, mo a te tangata hara (2 Koroniti 5. 21). I rere ki runga i a ia nga mate, a, taupo kina ana te Wairua o Tona ake Tamaiti arohangia, e te pouci. I inunia e ia te kapa kawa rawa; I tupou iho ia i Tona matenga; i mate. I whakamariringia Oha toto. I kawea ki te ana, na te Atua ia i whakaara ake i te mate, "whakarongo ki tenei, e nga iwi katoa; tahuri mai o kontou taringa, e nga tangata katoa o te ao. E nga tangata ihi ratou tahi ko uga tangata rahi, e te tangata taonga raua ko te rawakore," (Waiata 49. 1, 2). Na te Atua ia i whakaara ake i te mate, a, hoatu ana ki a ia, te kororia kei Tona ake ringa matau. Kei

reira anake te aaka e ora ai te tangata i te awha e haere ana mai. Ona atu ki a Ia inia ano. Titiro atu ki a Ia, e ki mai ra Ia i te aroha, e ngawari mai ra Tona mata, whakarongo ki te ngawari o Aua kupu, e tawhiri mai ra nga ringa, e tono ana i a koe kia haeremai. E whakapata ana mai le ra o te whakawhiunganga. Karanga tonu mai aua Tona reo ki a koe, e te tangata hara, "Haere mai ki au." He nui rawa atu to mate, otira kei a fa he ora mou, "Ahakoa i rite o koutou hara ki te mea ngangana, ka pera ano me te hukarere te ma: ahakoa i whero me te mea whakawhero, ka rite aua ki te huruhuru hipi" (Inua 1. 18). E heroia ana o tatou hara e uga toto o Ihu Karaiti o Tana Tamaiti (1 Hoani 1. 7). Haeremai ki a Ihu, a, "kua murua o koutou hara" (1 Hoani 2. 12). Haeremai ki a Ihu, a, kua whiwhi koe ki te oranga tonutanga (Hoani 6. 47). Haeremai ki a Ihu, a, kua ora koe. E tono ana mai Ia ki te katoa; E kore ranei koe e haeremai?

Kua tata te mutu nga ra o te atawhai noa. Meake ano inangu pouuri uga rangi, a ka pa ano te whakawhiunganga a te Atua ki te ao. Otira, a tonei ake whakapaanga, e hara i te waipuke, otiua ko reira ka wewahia nga biri a poto noa nga hiri e whitu, a ka whakatangihia te tetere ki muri atu i te totere, a poto noa era, mei reira ka pakarua ko nga oko, ka ringihia nga riri whiu whakamutunga ki te ao, he oko ki muri i te oko, a poto noa era whakawhiwhi whakamutunga ki runga ki te ao tangata whakateka, whakapono kore, a ko te whakamutunga o enei ka whakapuna mai te Tama a te Tangata Pu ano ki te whakawa i Oua hoa riri; ko uga tangata whakatupereru, paopao, tamim, whaka arekore, me nga tangata whakapono ngutu kauano, e ia ma, hei naia nei kia tupato! I te putunga mai o te waipuke, i uhia atu ratou katoa. E perertia ano hoki te tangata i nga ra o te Tama a te

Tangata. Hore rawa he tangata o era i waho o te aaka i ora. Me pehea ka ora ai koe i enei mea? Ko te Karaiti te aaka. Kei a Ia anake te ora mou. E ki ana te Atua ki era katoa i waho, "E kore rawa ratou e ora." Na, e te tangata whakateka e tatari ana ki enei mate whakahara, kia kotahi atu ta matou whakamahara, tonu mai i naia tonu nei.

Aue te mate mo te tangata, kahore i tomo ki roto i a te Karaiti, a, kua paia te tatau! Whakarongo ki te reo e karanga mai ana, kei wha mutu te karanga, a ka talmuri mai tana reo i karanga ra, a ka mea mai, "Ka kata atu ano hoki ahau ki te kontou, nitua ka tawai atu ina pa mai te pawera ki a koutou; maia tae mai to koutou pawera ano he whakangaromanga, a ka pa mai to koutou nitua, ano he paroro; ina tas mai te he me te ngakau mamae, ki a kontou. Ko reira ratou karanga ai ki a au, a e kore ahau e whakao atu, ka rapu wawe ratou ki a au, otua e kore ahau e kitea e ratou (Whakatauki 1. 26-28). E karanga atu ana te matauranga ki a kontou, kia mau ta koutou rongo ki te Atua. Anana! te nui o te aroha whakamiharo mo te tangata hara e whakarongo ana, e haere atu ana ki a Ia. E kore ranei koe e haerennai? Kei tou taha te kaha o te Atua ora i naia nei. Kahore i te whawhai atu ki a koe i naia nei. E tika ana te Atua, a ko lu ano te kai whakatika o te tangata e whakapona ana ki a Ihu. Haeremai, ane, haeeemai ki a Ia i naia nei!

E tono atu ana matou ki a kontou, nga tangata katoa kei te hara; Kei te kuwaha te kai whakawa e tu ana. E haere ana mai te viri. Kia whakaaro, kua mohio, hei tenei ra ka kulin ki roto ki a te Karaiti. Haeremai i naia tonu nei, e kore rawa Ia e panga i a kontou ki waho. Whakarongo ki ta te Atua whakatupato.

Kahore hoki he tangata tika i te whenua e mahi ana i te pai, a kahore ona hara.

Kai-Kauwhau 7. 20.  
(Ecclesiastes 7. 20.)

Tena ra, tatou ka korerorero, e ai ta Ihowa; ahakoa i rite o koutou hara ki te mea ngangana; ka pera ano me te hukarere te ma; ahakoa i whero me te mea whākawhero, ka rite ano ki te huruhuru hipi.

Isaiah 1. 18.  
(Isaiah 1. 18.)

E horoia ana o tatou hara e nga toto o Ihu Karaiti o Tana Tama.

1 Horoi 1. 7.  
(1 John 1. 7.)

*He mea ta e GEORGE COUTTS, ki te whare o te Paipera pukapuka hoki, Karangahape, Akarana.*

*Tē utu kotahi pene, ka rere ma te mera he pene me te hawhe pene, 6 herini mo te rau.*

*Published by GEORGE COUTTS, at the Bible and Book Depot, Karangahape Road, Auckland.*

*Price One Penny, by post 1½d., or 6s. per hundred.*